

**Additional agreement No. 1
to the authorship agreement**

Astana

October 30, 2024

"Datanomix" Limited Liability Partnership, hereinafter - "Copyright Holder", represented by the Director General Vitaly Trenkenshu, acting based on the Charter, on the one hand, and **National Information Technologies Joint-Stock Company**, hereinafter - "Company", represented by Dmitriy Mun, Deputy Chairman of the Board, acting based on the Power of Attorney No. 20-01-06/144 as of October 29, 2024, on the other hand, collectively referred to as the "Parties", have entered into this Additional agreement No. 1 to the authorship agreement (hereinafter - Additional agreement) on the following:

1. Taking into account that the text of the authorship agreement (hereinafter - Agreement) does not contain the date of conclusion of the Agreement, the Parties agreed to consider December 21, 2023 as the date of signing (conclusion) of the Agreement.
2. The Parties have agreed to replace the figures and words "2020" with "2023" in paragraph 1.1 of the Agreement.
3. The Parties have agreed that clause 2.3. of the Agreement shall be amended as follows:
«2.3. The remuneration to the Author for the transfer of the proprietary (exclusive) rights to the Software was paid by the Company by way of payment for services on the basis of Service Purchase Agreement No. 000740000728EER2309013/00 as of September 14, 2023.
By entering into this Agreement, the Author unconditionally and irrevocably confirms that the Author has no right to claim any other remuneration from the Company".
4. This Additional agreement shall enter into force on the date of its conclusion.
5. This Additional agreement shall form an integral part of the Agreement and shall be binding upon the Parties.
6. The Additional agreement shall be drawn up in three copies in the Russian language, with equal legal force, one copy for the Author, two copies for the Company.
7. Signatures of the Parties:

National Information Technologies JSC

Datanomix LLP

**Deputy Chairman of the Board
Dmitriy Mun**

**Director General
Vitaly Trenkenshu**

**Agreement on termination of
authorship agreement on the transfer of proprietary (exclusive) rights to
use the software rights as of December 20, 2023**

Astana

October 30, 2024

"Adeline" Limited Liability Partnership , hereinafter - "Author", represented by Chief Accountant Marina Shipilina, acting based on a Power of Attorney as of January 03, 2024, on the one hand, and **"National Information Technologies" Joint-Stock Company** , hereinafter - **"Company"**, on behalf of the Deputy Chairman of the Board Dmitriy Mun, acting based on Power of Attorney No. 20-01-06/144 as of October 29, 2024, on the other hand, collectively referred to as the "Parties", have entered into this agreement on the termination of the authorship agreement on the transfer of proprietary (exclusive) rights to use the software rights as of December 20, 2023 (hereinafter - Agreement) as follows:

1. Considering that as of the date of conclusion of the Agreement on transfer of proprietary (exclusive) rights to use the software (hereinafter - the Agreement), the Author did not have proprietary (exclusive) rights to the software included in the IAS "Smart Data Ukimet" (hereinafter - Piece of Work), which was created within the framework of fulfilment of obligations under the Agreement No. 000740000728ER2311029/00 as of November 10, 2023, the Parties agreed to terminate the Agreement on October 30, 2024.
2. This Agreement is confidential and shall be disclosed unless required by the laws of the Republic of Kazakhstan.
3. This Agreement is concluded by mutual consent of the Parties, does not violate the rights and legitimate interests of the Parties, other persons, and does not contradict the legislation of the Republic of Kazakhstan.
4. By signing this Agreement, the Parties confirm that they have read the text of the Agreement and understand its meaning, legal significance and consequences of the Agreement. The Agreement signed by authorized persons on behalf of the Parties on the specified date.
5. This Agreement shall enter into force on the date of its conclusion.
6. This Agreement shall be executed in two (2) copies in the Russian language with equal legal force, one copy for each of the Parties.
7. Signatures of the Parties:

Company
National Information Technologies JSC

55/15 Mangilik Yel ave., 010000,
Astana, the Republic of Kazakhstan
BIN: 000740000728

Author
Adeline LLP

125 Baizakov str., Almaly district,
Almaty, the Republic of Kazakhstan
BIN: 070140016160

Deputy Chairman of the Board
Dmitriy Mun

Chief accountant
Marina Shipilina

**Authorship agreement
on the transfer of proprietary (exclusive) rights to use
the software rights**

Astana

October 31, 2024

"**Adeline**" **Limited Liability Partnership** , hereinafter - "Author", represented by Chief Accountant Marina Shipilina, acting based on the Power of Attorney as of January 03, 2024, on the one hand, and "**National Information Technologies**" **Joint-Stock company** , hereinafter - "Company", represented by the Deputy Chairman of the Board Dmitriy Mun, acting based on the Power of Attorney No. 20-01-06/144 as of October 29, 2024, on the other hand, have entered into this Agreement (hereinafter - Agreement) on the following:

1. Scope of the agreement

1.1. The Author transfers to the Company the proprietary (exclusive) rights specified in clause 2.1. of this Agreement to **the Software included in IAS Smart Data Ukimet (hereinafter - Piece of Work)** created as part of the fulfillment of obligations under Agreement No. 000740000728ER2311029/00 as of November 10, 2023.

1.2. Payment of remuneration to the Author for the transfer of the proprietary (exclusive) rights to the Piece of Work to the Company by paying for the Piece of Work on the basis of a software purchase agreement with related services No. 000740000728EER2311029/00 as of November 10, 2023.

By entering into this Agreement, the Author unconditionally and irrevocably confirms that the Author has no right to claim any other remuneration from the Company.

1.3. The proprietary (exclusive) rights to the **Piece of Work** are transferred to the Company for the entire term of the copyright of the Author (individual) to the **Piece of Work**, provided for by the legislation of the Republic of Kazakhstan.

1.4. The proprietary (exclusive) rights to the **Piece of Work** extend to the entire territory of the Republic of Kazakhstan, as well as to the territories of any other countries/states without exceptions or limitations.

1.5. In the absence of copyright registration in accordance with the law, the Author grants the right to self-registration of rights by the Company to persons designated by the Company, while the Author has no claims and will have no claims in the future. If any, the author independently resolves such disputes with claimants in the public interest.

2. Rights and liabilities of the Parties

2.1. Under this Agreement, the Author grants the Company the right to use the **Piece of Work** in any form and in any manner, including the right to perform, authorize or prohibit the following actions:

- Reproduce the **Piece of Work** (right to reproduce);
- Distribute the original or copies of the **Piece of Work** in any way: sell, change, rent (lease), perform other operations, including in an open telecommunications network (right to distribute);
- Import copies of a **Piece of Work** for distribution purposes, including copies made with the permission of the authors or other copyright holders (right to import);
- Publicly display the **Piece of Work** (right to public display);
- Perform a **Piece of Work** in public (right to public performance);
- Publicly report the **Piece of Work** (making the work of piece available to the public), including broadcast or cable communication (right to public communication);
- Broadcast the **Piece of Work**, including the first and (or) subsequent broadcast for general information (right to broadcast);
- Report the **Piece of Work** by cable, including the first and (or) subsequent communication by cable to the public (right to communicate by cable);
- Translate the **Piece of Work** (right to translate);
- Alter, arrange, modify, or otherwise recycle the **Piece of Work** (right to recycle);
- Make the **Piece of Work** publicly available (right to make it publicly available);
- Reproduce, sell, monetize, modify, improve, etc. actions without limitation;
- Carry out other actions that do not contradict the legislative acts of the Republic of Kazakhstan.

2.2 The Author does not reserve the right to use it independently or to grant similar rights of use to third parties or to persons who have participated in the development of the Piece of Work. If this fact is established, the Author shall reimburse the Company 10 times the income received from the commission of these actions and shall also take measures to restrict the person to whom these rights have been transferred.

3. Miscellaneous

3.1. The Author guarantees that during the term of this Agreement, the Author shall not alienate the ownership (exclusive) rights to the **Piece of Work** to third parties, shall not temporarily transfer the exclusive rights to the **Piece of Work** to third parties, shall not reserve the right to use the **Piece of Work** independently, and shall not grant the right to use the **Piece of Work** to third parties. And also carries out measures to limit these actions by persons involved in the development of the Piece of Work.

3.2. The Company has the right to make changes to the **Piece of Work without restriction and to carry out the actions provided for in this Agreement.**

3.3. The Author guarantees that no third party rights have been violated in the creation of the **Piece of Work.**
In the event of a breach of the above guarantees, the Author undertakes:

3.3.1. if third parties make claims against the Company for infringement of their copyright in connection with the Company's use of the **Piece of Work**, act as a co-respondent in the claims made by the third parties against the Company;

3.3.2. compensate the Company for any loss caused (damage, injury, etc.)

3.4. The Author is obliged to inform the Company of any errors in the Piece of Work that the Author discovers after the conclusion of this Agreement and to take all measures to correct them as soon as possible at the Author's own expense.

3.5. The Parties undertake not to disclose the contents of this Agreement to any third party, except in cases where:
3.5.1. the Party is obliged to provide such information to third parties in accordance with the requirements of the law;
3.5.2. disclosure of information to third parties is necessary for the Company to exercise its proprietary (exclusive) rights to the **Piece of Work.**

3.6. The Company is entitled to transfer (assign) the proprietary (exclusive) rights to the Piece of Work to third parties on terms it deems appropriate.

3.7. If necessary, the Author is obliged, at the Company's request, to take all necessary measures to register the Company's proprietary (exclusive) rights to the **Piece of Work** with the authorized (registering) body, including (but not limited to) providing the Company with the necessary documents for registration, signing applications submitted to the authorized (registering) body, etc.

3.8. All disputes and disagreements between the Parties arising from this Agreement shall be settled by negotiation. If the Parties fail to resolve the dispute or disagreement by negotiation within thirty (30) calendar days from the date of the dispute, the dispute shall be referred to the Court of the Company's domicile.

3.9. No variation or amendment to this Agreement shall be valid unless made in writing.

3.10. Neither Party shall have the right to assign its rights and/or liabilities under the Agreement to third parties without the written consent of the other party, except as provided in clause 3.6 of this Agreement.

3.11. This Agreement shall enter into force on the date of signature by the Parties and shall remain in force for the term of the copyright of the Piece of Work determined in accordance with the legislation of the Republic of Kazakhstan.

3.12. This Agreement is executed in three equal copies, one for the Author and two for the Company.

Legal addresses and bank details of the Parties:

National Information Technologies JSC

55/15 Mangilik Yel ave., 010000,
Astana, the Republic of Kazakhstan,
BIN: 000740000728
BIC: H5BKKZKX
IIC: K21260171 11000000254
Halyk Bank of Kazakhstan JSC
BC: 16
Tel.: +7 (7172) 70-16-65

Adeline LLP

125 Baizakov str., Almaty district,
Almaty, the Republic of Kazakhstan
BIN/IIN: 070140016160
BIC: IRTYKZKA
IIC: KZ7696502E0014027298
ForteBank JSC
BC: 17
Tel.: +77273527122

Deputy Chairman of the Board
Dmitriy Mun

Chief accountant
Marina Shipilina

**Дополнительное соглашение №1
к авторскому договору**

г. Астана

«30» октября 2024 года

Товарищество с ограниченной ответственностью «Datanomix», именуемое в дальнейшем «Правообладатель», в лице Генерального директора Тренкеншу Виталий Павловича, действующего на основании Устава, с одной стороны, и

Акционерное общество «Национальные информационные технологии», именуемое в дальнейшем «Общество», в лице Заместителя Председателя Правления Мун Дмитрий Андреевича, действующего на основании доверенности №20-01-06/144 от 29.10.2024 г., с другой стороны, совместно именуемые «Стороны», заключили настоящее дополнительное соглашение №1 к авторскому договору (далее – Дополнительное соглашение) о нижеследующем:

1. Принимая во внимание, что в тексте авторского договора (далее – Договор) отсутствует дата заключения Договора, Стороны пришли к соглашению считать датой подписания (заключения) Договора – 21 декабря 2023 года.

2. Стороны пришли к соглашению в пункте 1.1. Договора цифры и слова «2020 года» заменить на «2023 года».

3. Стороны пришли к соглашению пункт 2.3. Договора изложить в следующей редакции:

«2.3. Выплата вознаграждения Автору за передачу имущественных (исключительных) права на ПО, Обществом осуществлена путем оплаты услуг на основании договора о закупках услуг № 000740000728EER2309013/00 от 14 сентября 2023 года.

Автор заключением настоящего Договора даёт своё безусловное и безотзывное подтверждение в том, что Автор не имеет права требовать от Общества выплаты иного вознаграждения».

4. Настоящее Дополнительное соглашение вступает в силу с даты его заключения.

5. Настоящее Дополнительное соглашение является неотъемлемой частью Договора и подлежит обязательному исполнению Сторонами.

6. Дополнительное соглашение составлено в трёх экземплярах на русском языке, имеющих одинаковую юридическую силу, один экземпляр для Автора, два экземпляра для Общества.

7. Подписи Сторон:

**АО «Национальные информационные
технологии»**

**Заместитель Председателя Правления
Мун Дмитрий Андреевич**



ТОО «Datanomix»

**Генеральный директор
Тренкеншу Виталий Павлович**



**Соглашение о расторжении
авторского договора о передаче имущественных (исключительных) прав на
использование прав на программное обеспечение от 20.12.2023 года**

город Астана

«30» октября 2024 года

Товарищество с ограниченной ответственностью «Adeline», именуемые в дальнейшем «Автор», в лице Главного бухгалтера Шипилиной Марины Сергеевны, действующий на основании Доверенности б/н от 03.01.2024, с одной стороны, и акционерное общество «Национальные информационные технологии» именуемый(ая) в дальнейшем «Общество», от лица Заместителя Председателя Правления Мун Дмитрий Андреевича, действующего на основании доверенности №20-01-06/144 от 29.10.2024 г., с другой стороны, совместно именуемые «Стороны», заключили настоящее соглашение о расторжении договора авторского договора о передаче имущественных (исключительных) прав на использование прав на программное обеспечение от 20.12.2023 года (далее – Соглашение) о нижеследующем:

1. Принимая во внимание, что на дату заключения авторского договора о передаче имущественных (исключительных) прав на использование прав на программное обеспечение от 20.12.2023 года (далее – Договор) Автор не обладал имущественными (исключительными) правами на Программное обеспечение, входящее в состав ИАС «Smart Data Ukimet» (далее - Произведение) созданного в рамках исполнения обязательств по договору №000740000728EER2311029/00 от 10.11.2023 года, Стороны пришли к соглашению расторгнуть Договор с «30» октября 2024 года.

2. Настоящее Соглашение является конфиденциальным и не подлежит разглашению, кроме случаев, предусмотренных законодательством Республики Казахстан.

3. Настоящее Соглашение заключается Сторонами по обоюдному согласию Сторон, не нарушает права и законные интересы Сторон, других лиц, и не противоречит законодательству Республики Казахстан.

4. Подписанием настоящего Соглашения Стороны подтверждают, что текст Соглашения Сторонами прочитан, Стороны понимают смысл, правовое значение и последствия настоящего Соглашения. Настоящее Соглашение подписано уполномоченными лицами от имени Сторон в указанный день.

5. Настоящее Соглашение вступает в силу с даты заключения.

6. Настоящее Соглашение составлено в 2 (двух) экземплярах на русском языке, имеющих равную юридическую силу, по одному экземпляру для каждой из Сторон.

7. Подписи Сторон:

Общество
АО «Национальные
информационные технологии»

010000, Республика Казахстан
г.Астана, проспект Мангилик Ел,
здание 55/15,
БИН:000740000728

Автор
ТОО «Adeline»

Республика Казахстан,
г. Алматы, Алмалинский район, ул.
Байзакова, 125, 711
БИН:070140016160

Заместитель Председателя Правления
Мун Дмитрий Андреевич

Главный бухгалтер
Шипилина Марина Сергеевна



**Авторский договор
о передаче имущественных (исключительных) прав на использование
прав на программное обеспечение**

г. Астана

«31» октября 2024 г.

Товарищество с ограниченной ответственностью «Adeline, именуемые в дальнейшем «Автор», в лице Главного бухгалтера Шипилиной Марины Сергеевны, действующей на основании Доверенности б/н от 03.01.2024, с одной стороны, и **акционерное общество «Национальные информационные технологии»** именуемый(ая) в дальнейшем «Общество», в лице Заместителя Председателя Правления Мун Дмитрий Андреевича, действующего на основании доверенности №20-01-06/144 от 29.10.2024 г., с другой стороны заключили настоящий договор (далее - Договор) о нижеследующем:

1. Предмет договора

1.1. Автор передает Обществу имущественные (исключительные) права, указанные в п. 2.1. настоящего Договора, **на Программное обеспечение, входящее в состав ИАС «Smart Data Ukimet» (далее - Произведение)** созданное в рамках исполнения обязательств по договору №000740000728ЕЕР2311029/00 от 10.11.2023 года.

1.2. Выплата вознаграждения Автору за передачу имущественных (исключительных) права на Произведение, Обществом осуществлена путем оплаты за Произведение на основании договора о закупках программного обеспечения с сопутствующими услугами №000740000728ЕЕР2311029/00 от 10.11.2023 года.

Автор заключением настоящего Договора даёт своё безусловное и безотзывное подтверждение в том, что Автор не имеет права требовать от Общества выплаты иного вознаграждения.

1.3. Имущественные (исключительные) права на **Произведение** передаются Обществу на весь срок действия авторских прав Автора (физического лица) на **Произведение**, предусмотренный законодательством Республики Казахстан.

1.4. Имущественные (исключительные) права на **Произведение** распространяются на всю территорию Республики Казахстан, а также на территории любых других стран/государств без исключений и ограничений.

1.5. В случае отсутствия регистрации авторских прав в соответствии с законодательством, Автор предоставляет право на самостоятельную регистрацию прав Обществом на лиц определенных Обществом, при этом Автор не имеет и не будет иметь каких либо претензии в будущем. В случае наличие такового, Автор самостоятельно разрешает данные споры с лицами заявляющих требования в интересах Общества.

2. Права и обязанности сторон

2.1. По настоящему договору Автор предоставляет Обществу право на использование **Произведения** в любой форме и любым способом, в том числе право осуществлять, разрешать или запрещать осуществление следующих действий:

- Воспроизводить **Произведение** (право на воспроизведение);
- Распространять оригинал или экземпляры **Произведение** любым способом: продавать, менять, сдавать в прокат (наем), совершать иные операции, в том числе в открытой сети телекоммуникаций (право на распространение);
- Импортировать экземпляры **Произведение** в целях распространения, включая экземпляры, изготовленные с разрешения авторов или иного обладателя авторских прав (право на импорт);
- Публично показывать **Произведение** (право на публичный показ);

- Публично исполнять **Произведение** (право на публичное исполнение);
- Публично сообщать о **Произведении** (сообщать произведение для всеобщего сведения), включая сообщение в эфир или по кабелю (право на публичное сообщение);
- Сообщать о **Произведении** в эфир, включая первое и (или) последующее сообщение в эфир для всеобщего сведения (право на сообщение в эфир);
- Сообщать о **Произведении** по кабелю, включая первое и (или) последующее сообщение по кабелю для всеобщего сведения (право на сообщение по кабелю);
- Переводить **Произведение** (право на перевод);
- Переделывать, аранжировать, модифицировать или другим образом перерабатывать **Произведение** (право на переработку);
- Доводить **Произведение** до всеобщего сведения (право на доведение до всеобщего сведения);
- Тиражировать, продавать, монетизировать, модифицировать, улучшать и др. действия не ограничивая себя;
- Осуществлять иные действия, не противоречащие законодательным актам Республики Казахстан.

2.2. Автор не сохраняет за собой право использовать самостоятельно или предоставлять аналогичные права на его использование третьим лицам, а также лицам которые были задействованы в разработке Произведения. В случае установления данного факта, Автор возмещает Обществу в 10 кратном размере доход полученный от совершении данных действий, а также принимает меры по ограничению лица которому переданы данные права.

3. Прочие условия

3.1. Автор гарантирует, что в течении срока действия настоящего Договора, имущественные (исключительные) права на **Произведение**, не будут отчуждены Автором третьим лицам, равно как и не будут переданы третьим лицам на временных основаниях исключительные права на **Произведение**, Автор не сохраняет за собой право использовать **Произведение** самостоятельно либо предоставлять право на использование **Произведение** третьим лицам. А также проводит мероприятия по ограничению данных действи лицами задействованных в разработке Произведения.

3.2. Общество вправе вносить изменения в **Произведение без ограничения, а также производить действия предусмотренных данным Договором.**

3.3. Автор гарантирует что при создании **Произведения** не были нарушены права третьих лиц.

В случае выявления факта нарушения вышеуказанных гарантий, Автор обязуются:

3.3.1. при предъявлении к Обществу, третьими лицами требований, вытекающих из нарушения их авторских прав в связи с использованием Обществом **Произведения**, выступить соответчиком по предъявленным третьими лицами к Обществу требованиям;

3.3.2. возместить Обществу все причиненные убытки (ущерб, вред и др.)

3.4. Автор обязан сообщить Обществу обо всех ошибках в Произведении выявленных Автором самостоятельно после заключения настоящего Договора, а также принять все меры к их скорейшему устранению своими силами и за свой счет.

3.5. Стороны обязуются не разглашать содержание настоящего Договора третьим лицам, с исключением случаев, когда:

3.5.1. сторона обязана предоставить такие сведения третьим лицам в соответствии с требованиями законодательства;

3.5.2. разглашение сведений третьим лицам необходимо для реализации Обществом имущественные (исключительные) прав на **Произведение.**

3.6. Общество вправе передать (уступить) имущественные (исключительные) права на произведение третьим лицам на условиях по своему усмотрению.

3.7. При необходимости Автор обязан по требованию Общества оказать Обществу все необходимое действие регистрации за Обществом имущественные (исключительные) прав на **Произведение** в уполномоченном (регистрирующем) органе, включая (но не ограничиваясь этим) предоставления Обществу необходимых для регистрации документов, подписания подаваемых в уполномоченный (регистрирующий) орган заявлений и т.п.

3.8. Все споры и разногласия, возникающие между Сторонами из настоящего Договора, разрешаются путем переговоров. Если Сторонам в течение 30 (тридцати) календарных дней с момента возникновения спора не удастся разрешить возникающие споры и разногласия путем переговоров, то спор передается на рассмотрение в суд по месту нахождения Общества.

3.9. Все изменения и дополнения к настоящему Договору имеют юридическую силу, только если они совершены в письменной форме.

3.10. Ни одна из Сторон не вправе передавать свои права и/или обязанности по Договору третьим лицам без письменного согласия других Сторон, за исключением случаев, предусмотренных п. 3.6. настоящего Договора.

3.11. Настоящий Договор вступает в силу с даты подписания Сторонами и действует в течение срока действия авторских прав на Произведение, определяемого в соответствии с законодательством Республики Казахстан.

3.12. Настоящий Договор составлен в трех экземплярах, имеющих одинаковую юридическую силу, один экземпляр для Автора, два экземпляра для Общества.

Юридические адреса и платежные реквизиты сторон:

АО «Национальные информационные технологии»	ТОО «Adeline»
010000, Республика Казахстан г.Астана, проспект Мангилик Ел, здание 55/15, БИН: 000740000728 БИК: HSBKKZKX ИИК: KZ126017111000000254 "Қазақстан Халық Банкі" АҚ / АО "Народный Банк Казахстана" Кбе: 16 Тел.: +7 (7172) 70-16-65 Заместитель Председателя Правления Мун Дмитрий Андреевич	Республика Казахстан, г. Алматы, Алмалинский район, ул. Байзакова, 125, 711 БИН/ИИН: 070140016160 БИК: IRTYKZKA ИИК: KZ7696502F0014027298 «ForteBank» АҚ/АО «ForteBank» Кбе: 17 Тел.: +77273527122 Главный бухгалтер Шипилина Марина Сергеевна





ADELINE

ДОВЕРЕННОСТЬ

г. Алматы

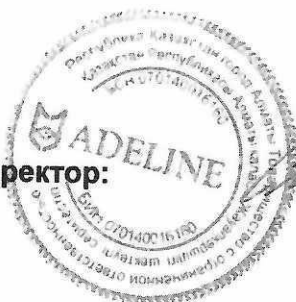
03 января 2024г.

Настоящей доверенностью я, Чеботарев Станислав Алексеевич Генеральный директор ТОО «Adeline», доверяю Шипилиной Марине Сергеевне, Главному бухгалтеру ТОО «Adeline», подписывать от лица первого руководителя расходные накладные, акты, доверенности, исходящие письма, договоры с поставщиками и заказчиками, конкурсную тендерную документацию, коммерческие предложения и прочую документацию, связанную с деятельностью компании.

Настоящая доверенность выдана на период с 03.01.2024г. по 10.01.2025г. включительно.

Подпись Шипилиной М. С.  удостоверяю

Генеральный директор:





Чеботарев С. А.